

주님안의 사랑하는 형제 자매 여러분들에게,

2002년 7월, 미국 가톨릭 주교 협회에서 첫 어린이와 청소년 보호헌장을 채택하였습니다. 지난 15년 동안, 로스엔젤레스 대교구는 아동 학대 방지 정책들, 절차들, 프로그램들과 자원들을 통해 선도자가 되어 이 헌장을 이행하고 있습니다.

이 헌장의 초기 부터, 아동 보호 사무국은 VIRTUS® 아동학대 방지와 성인 인식 프로그램을 통해 300,000 명의 성인들, 그리고 어린이들의 프로그램을 통해 1.4 백만명의 어린이와 청소년들을 교육했습니다. 그 뿐아니라, 우리의 조직적 신원 조사 확인 절차를 통해 교회의 관계되는 168,000 명의 성인들이 지문채취 검사를 받았습니다.

교구 행정 핸드북, 9 장: 안전한 환경 (<http://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9>) 와 이 안내 책자에서 이 중요한 선제에 대해 많이 알아 보실 수 있을 것 입니다.

우리의 교회들, 학교들, 봉사 단체들과 지역사회들 안에 어린아이들과 청소년들이 안전하게 보호를 받는 것에 대한 확신을 위해 헌신해주시는 여러분들께 감사를 드립니다.

저는 우리 자녀들 과 가정 모두를 우리의 은총이 가득한 성모 마리아님의 애정어린 보살핌과 보호 안에 의탁합니다.

호세 고메스 올림  
로스엔젤레스 대주교

## 미성년자에 대한 성 학대 - 사회에 만연하는 문제

아동 성학대는 끔찍한 사회 현실입니다. 전적으로 동의 돼지는 않았지만, 여러 연구에 따르면 약 40 % 여자 아이들과 30%의 남자아이들이 아동기와 사춘기때 성인 으로부터 어떤 형태의 성추행을 당한 적이 있으며, 그 중 대부분 아동 성학대가 가족들 관계 안에서 발생한다고 합니다. “하느님의 사람들”인 우리들은 그 어떤 곳에서 발생하고 있는지, 모든 유형의 성학대를 방지하기 위해 함께 협력해야 할 부르심을 받았습니다.

## 미성년자 성학대에 관한 교회의 가르침

교회의 가르침은 아동과 청소년 성학대를 중죄로 정죄 합니다. *카톨릭 교회 교리서*에 의하면 “자신들의 보호에 맡겨진 어린이들이나 청소년들에게 어른들이 저지르는 성적 악행은 근친상간과 결부시킬 수 있다. 이 경우의 죄는, 그 자체로, 일생을 두고 상처를 간직하게 될 젊은이의 육체와 정신 전체를 짓밟는 악행이며, 또한 교육적 책임을 이행하지 않았다는 이유 때문에 그 죄는 배가된다..” (2389)

## 어린이와 청소년 보호 헌장

어린이와 청소년 보호 헌장은 2002년 6월 미국 주교 협회에 의해 채택되었습니다. 이 중요한 문서는 아동 성학대에 대한 교회의 응답과 성학대 방지에 적극적으로 참여하기 위한 구체적 방안들인 필수적인 규범들을 포함하고 있습니다. 헌장 내용 수행의 핵심 요소들은 다음과 같습니다.

### 1) 피해자 보조 사목회 사무국은 학대 피해자들이 치유를 찾을 수 있도록 도와 준다. (헌장 제 1, 2, 4, 12, 16 조항)

로스엔젤레스 대교구 피해자 보조 사목회 사무국은 대교구에서 일했거나 봉사 했던 성직자, 수도자, 혹은 평신도에 의해 현재나 과거에 발생한 성학대에 대한 혐의를 처리하기 위하여 2002년 4월에 발족 되었습니다. 사무국은 민간 당국에 반드시 신고가 되고, 피해자들의 치유과정을 돕기 위한 카운셀링과 다른 도움 제공을 보장 하는 동시에 피해자가 마음놓고

문제를 보고할 수 있는 안전 하고 인정적인 환경을 조성하는 책임을 맡고 있습니다.

## 피해자 보호 사무국 (800) 355-2545 으로 전화:

- 로스엔젤레스 대교구에서 일하거나 봉사하는 사제, 부제, 혹은 다른자에 의한 비행을 보고한다.
- 성학대 피해자/생존자들에 대한 복지활동에 초점을 둔 대교구의 계속적인 헌신, 프로그램, 자료등의 정보를 얻는다.
- 다른 교구에서 일어난 학대에 대하여 신고하고, 해당 교구 담당자와의 연결에 대한 도움을 받는다.

<http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/vam>

### 2) 어린이 보호 사무국과 어린이 보호 분당 위원회의 형성 (헌장 제 2 조항)

2002 년도에 로저 마호니 추기경에 의해 어린이 보호 사무국과 어린이 보호 분당 위원회 형성이 의무화 되었습니다. 어린이 보호 사무국은 이 영구적인 분당 위원회가 아동 성학대 방지 교육과 더불어, 안전한 환경 정책들과 절차 및 자료 등을 사용하는 것을 돕습니다. <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/safeguard>

### 3) 성인들을 위한 아동 성 학대 방지 교육 (헌장 제 12 조항)

VIRTUS® “하느님의 자녀들 보호”는 어른들을 위한 3 시간 교육 프로그램으로 아동 성학대 방지의 기초 5 단계를 가르칩니다. 이 프로그램은 어린아이들이나 청소년들과, 혹은 그들 가까이서 정기적으로 일하는 어른들 모두가 의무적으로 받아야 하는 교육 과정입니다. 약 300,000 명의 사제, 직원, 자원 봉사자, 그리고 학부모들이 이 프로그램에 참여하였습니다. 프로그램 안내 전화는 (213) 637-7227 입니다. <http://www.virtusonline.org/virtus>

#### 4) 아동과 청소년 성 학대 방지 프로그램 (헌장 제 12 조항)

아동 성학대 방지는 아이들에게 신체 안전 규칙들과 스스로 자신의 안전을 강화시키기 위해 그들이 할 수 있는 절차들을 가르침으로서 그들에게 힘을 주는 것을 포함합니다. 로스엔젤레스 대교구에서는 현재 다음과 같이 아이들에게 연령대 별로 적합한 방지 프로그램들을 제공하고 있습니다.

- VIRTUS® 신체접촉 안전 교육
- 좋은 접촉/나쁜 접촉®
- 안전한 환경 커리큘럼을 위한 결과

본당/학교에서는 위에 제시된 프로그램들을 선택할 수 있습니다. 이 모든 프로그램들은 학부모용 안내서와 자료들을 부모에게 제공함으로써 학부모가 자녀들이 배운 내용들을 강화 학습시키는 부모의 참여와 부모가 자녀들의 “주교육자”로서의 역할을 완수할 수 있도록 권장합니다. 안내 전화: (213) 637-7460

<http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/safeguard/Pages/education.aspx>

#### 5) 신원 조사와 심사 (헌장 제 13 조항)

아동이나 청소년들을 정기적으로 감독하는 일을 하고 있는 성직자, 급여를 받는 본당/ 학교 직원들 그리고 자원 봉사자들은 모두 반드시 지문채취 검사를 받아야 합니다. 안내 전화 (213) 637-7411

<http://www.la-archdiocese.org/org/hr/Pages/fingerprinting.aspx>

#### 6) 로스엔젤레스 대교구 아동 성학대 방지 정책 (헌장 제 6 조항)

로스엔젤레스 대교구는 우리 본당들과 본당 학교들이 모든 어린이들과 청소년들에게 안전한 환경을 제공하기 위한 강력한 정책과 절차들을 채택 하였습니다. 그 것들은:

- 무관용 정책 “Zero Tolerance”
- 미성년자와 일하거나 자원봉사하는 어른들을 위한 지침서
- 아동이나 청소년과 함께 일하거나 자원봉사하는 중학교, 고등학교 청소년들을 위한 로스엔젤레스 대교구 한도 지침서
- 메이건 법 Megan’s Law 준수 절차

위의 내용과 그 외 정책들을 보시려면:

<http://www.la-archdiocese.org/org/protecting>

#### 7) 아동 학대 신고

캘리포니아 주법에 의거하여, 우리 본당들과 학교들의 성직자들, 부제들, 교직원들 및 행정직원들, 그외 직원들은 의무적인 신고자로 지정되어 있습니다. 이들 중 누군가가, 아동 학대나 방치에 대한 “합리적인 의심”을 주는 정보를 접수했을 시 적절한 아동보호국 혹은 법 집행기관에 신고하여야 합니다. 아동학대 혐의에 관한 신고에 대한 정보는: <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/vam>

만약 당신이 학대를 당하고 있거나, 과거에 학대를 당했다던지, 현재 학대 받고 있는 사람을 알고 있다면 피해자 보조 사목회 (800) 355-2545 로 전화하여 신고하시거나, 아래 아동 보호시설이나 법 집행기관에 직접 연락하여 도움을 받으십시오. 응급시 911 에 전화하십시오.

#### 로스엔젤레스 카운티

엘에이 카운티 아동 학대 직통 전화 (800) 540-4000

아동학대 신고 조사 관리 기관 (213) 486-0530

로스엔젤레스 카운티 보안관  
특별 피해자 사무국 (24 시간) (562) 946-8531  
형사 직통 라인 (562) 946-7960

캘리포니아 밖의 타주 주민이 로스엔젤레스 아동 보호 서비스에 연락하기를 원할 때 (213)639-4500

#### 산타 바바라 카운티

산타바바라 카운티 아동학대 직통번호 (800) 367-0166

지방검사 피해자-증인 지원 라인 (800) 568-2400

#### 벤추라 카운티

벤추라 카운티 아동 학대 직통 번호 (805)654-3200

지방 검사 피해자 서비스 (805)654-3622

# 아동 성학대 방지를 위해 함께 일합시다

2017

보호의 약속

치유의 맹세

아동과 청소년 보호 사무국  
미국 천주교 주교 협회

로스엔젤레스 대교구

정책

프로그램

관련 자료

